

Zmluva o obstaraní pobytu

uzatvorená medzi

1. Twistovo s.r.o.

so sídlom: Tomášikova 3/A, 821 01 Bratislava

prevádzka: Oliwa resort, Teplická 864/102, 914 01 Trenčianska Teplá

zastúpený.: Vladimír Voštinár, konateľ

IČO: 36 823830

IČ DPH: SK2022439595

DIČ : 2022439595

IBAN: SK4211000000002627073931

(ďalej len „**Obstarávateľ**“)

a

2. Obec Neporadza

so sídlom: Neporadza 108, 913 26 Motešice

prevádzka: Základná škola Neporadza, Neporadza 132, 913 26 Motešice

zastúpená: Mgr. Ján Haninec, starosta obce

IČO: 00311821

DIČ : 2021079808

IBAN: SK90 5600 0000 0006 2834 4001

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

(ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“)

I.

Úvodné ustanovenia

1. Obstarávateľ je právnickou osobou, ktorej predmetom činnosti je okrem iného aj prevádzkovanie cestovnej kancelárie a zabezpečovanie pobytov (služieb ubytovania, stravovania a súvisiacich služieb) pre žiakov materských a základných škôl

2. Objednávateľ je školou, ktorá organizuje zotavovacie podujatie – školu v prírode pre žiakov tejto školy.

II.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok Obstarávateľa zabezpečiť ubytovanie, stravovanie a prípadné súvisiace služby v zariadení Oliwa resort v Trenčianskej Teplej (ďalej len „**zotavovacie zariadenie**“) pre účastníkov školy v prírode v rozsahu a kvalite uvedenej v tejto zmluve a záväzok Objednávateľa zaplatiť za objednané služby dohodnutú cenu. Bližšia charakteristika zotavovacieho zariadenia je uvedená na webovej stránke www.twistovo.sk

1. **Obstarávateľ sa zaväzuje** zabezpečiť v termíne**13.6. – 17.6.2022**.....

- ubytovanie na 4 noci (t.j. 5 dní)
- stravu 6x denne (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera, druhá suchá večera), pitný režim

Zmluvné strany sa dohodli, že pobyt sa začína obedom a končí sa desiatou.

2. Objednávateľ sa zväzuje:

- Zabezpečiť nástup žiakov v zmluvne dohodnutom počte..14... ..v termíne..13.6. – 17.6.2022, počet pedagógov..2...

- Predložiť zoznam žiakov (meno, priezvisko, dátum narodenia, bydlisko, záujem o cestovné poistenie) najneskôr 30 dní pred nástupom na pobyt

Počtom žiakov uvedeným v bode 2 nie je dotknuté právo Objednávateľa, resp. žiaka na odstúpenie podľa článku V tejto zmluvy.

III.

Cena za poskytnuté služby a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene služby podľa čl. II. tejto zmluvy vo výške:**158,00 Eur** . na žiaka I. st. ZŠ za 4 noci (5 dní) pobytu (ubytovanie, strava, pitný režim, program, zdravotník)

Cestovné poistenie Generali poisťovňa ECP – 3,00 Eur/žiaka/pobyt (nepovinný príplatok), t.j. storno pobytu zo zdrav. dôvodu, storno z dôvodu na ochorenie COVID, predčasný odchod zo zdrav. dôvodov, úraz s trv. následkami.

2. Objednávateľ uhradí Obstarávateľovi nasledovné čiastky:

- a/ **1. platba záloha** vo výške min. **10,- eur/žiaka** Prevodným príkazom na základe vystavenej zálohovej faktúry alebo Hotovosť po vzájomnej dohode
- b/ **2. platba najneskôr 30 dní** pred nástupom na pobyt prevodným príkazom na základe vystavenej zálohovej faktúry alebo hotovosť po vzájomnej dohode

3. Objednávateľ má nárok na poskytnutie služieb len po včasnom zaplatení 100% ceny pobytu. V prípade, že Objednávateľ z akýchkoľvek dôvodov nedodrží termín úhrady 100% ceny pobytu, Obstarávateľ je oprávnený odstúpiť od uzavretej zmluvy o obstaraní pobytu.

4. Pobyt a strava pre členov odborného dozoru zdarma (1 pedagóg /10 platiacich žiakov)

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Obstarávateľ je povinný zabezpečiť: objednané služby v dohodnutom rozsahu a kvalite, riadne a včas.

2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť:

- zachovávanie poriadku a čistoty v priestoroch zotavovacieho zariadenia, ako aj zabezpečiť správanie žiakov a pedagogického dozoru tak, aby nedošlo k obmedzovaniu a rušeniu ďalších návštevníkov zotavovacieho zariadenia, alebo jeho ďalších zariadeniach nad primeranú mieru,
- aby činnosťou žiakov alebo pedagogického dozoru nedošlo k škodám v zotavovacom zariadení, v jeho areáli alebo na majetku tretích osôb a v prípade vzniku škôd sa ich zaväzuje v celom rozsahu uhradiť,

- dodržiavanie bezpečnostných, protipožiarnych a hygienických predpisov, ktoré mu ako objednávateľovi vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a vnútorným poriadkom zotavovacieho zariadenia,
- nevykonávať v ubytovacích priestoroch ani iných priestoroch zotavovacieho zariadenia žiadne zmeny,
- bez zbytočného odkladu informovať Obstarávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na zmenu objednaných služieb,
- oboznámiť sa s vnútorným poriadkom zotavovacieho zariadenia najneskôr v deň príchodu a s týmto poriadkom oboznámiť všetkých žiakov zúčastňujúcich sa pobytu, v opačnom prípade Objednávateľ zodpovedá Obstarávateľovi za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti,
- pred začatím pobytu zabezpečiť všetky povinnosti, doklady a údaje k organizácii školského pobytu v zmysle platných právnych predpisov, najmä vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 526/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zotavovacie podujatia a zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, najmä je povinný zabezpečiť od rodičov jednotlivých žiakov „Prehlásenie o bezinfekčnosti a zdravotnom stave dieťaťa“ spolu s preukazom poistenca prípadne jeho kópiu, ktoré je povinný odovzdať zodpovednému pracovníkovi Obstarávateľa.

V.

Odstúpenie od zmluvy, zmluvné pokuty

1. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy kedykoľvek pred začiatkom pobytu:

- a) bez udania dôvodu,
- b) v prípade návrhu Obstarávateľa na zmenu podstatnej náležitosti zmluvy, ak sa Objednávateľ rozhodne neakceptovať zmenu zmluvy; v tom prípade Obstarávateľ nemá nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty.

2. Obstarávateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade:

- a) zrušenia pobytu na základe nariadenia krízového štábu a MZ. V tom prípade je Obstarávateľ povinný vrátiť Objednávateľovi celú sumu, ktorá mu bola uhradená ako cena za pobyt podľa zrušenej zmluvy; právo Objednávateľa na náhradu škody týmto nie je dotknuté.
- b) neuhradenia zálohovej platby podľa čl. III tejto zmluvy ani v dodatočne poskytnutej lehote.

3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy pred začatím zájazdu tiež z dôvodu

COVID-opatrení (prípadne obdobných pandemických alebo krízových opatrení) orgánov verejnej moci znemožňujúcich nástup detí na ŠvP alebo ak v cieľovom mieste nastanú neodvratiteľné mimoriadne okolnosti, ktoré významne ovplyvnia alebo môžu ovplyvniť poskytovanie zájazdu; v týchto prípadoch pri odstúpení od zmluvy má Objednávateľ nárok na vrátenie všetkých platieb, ktoré za zájazd zaplatil bez storno poplatku.

4. V prípade, že Objednávateľ odstúpi od zmluvy z akéhokoľvek iného dôvodu ako je upravený v bode 3 tohto článku alebo bez udania dôvodu, má tým Obstarávateľ nárok na storno poplatok. Obstarávateľ má nárok na storno poplatok podľa tohto bodu aj v prípade, ak pred začatím pobytu od zmluvy odstúpi Obstarávateľ z dôvodu porušenia povinností Objednávateľom.

5. V prípade odstúpenia Objednávateľa, od zmluvy podľa bodu 4 článku V. tejto zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje uhradiť Obstarávateľovi storno poplatok v závislosti od dátumu doručenia písomného odstúpenia Obstarávateľovi nasledovne:

viac ako 30 dní pred nástupom na pobyt - storno poplatok vo výške zálohovej platby podľa čl. III bod 2 písm. a).

30 - 21 dní pred nástupom na pobyt 30 % z celkovej ceny pobytu,

20 – 11 dní pred nástupom na pobyt 50 % z celkovej ceny pobytu,

10 – 3 dni pred nástupom na pobyt 90 % z celkovej ceny pobytu,

Menej ako 3 dni pred nástupom na pobyt 100 % z celkovej ceny pobytu.

Ustanoveniami tohto článku nie sú dotknuté práva objednávateľa vyplývajúce z poistenia, tieto si však objednávateľ uplatňuje priamo v príslušnej poisťovni prostredníctvom CK Twistovo

8. Oznámenie o odstúpení od zmluvy alebo oznámenie o neúčasti konkrétneho žiaka zašle Objednávateľ formou e-mailu na adresu: twistovo@twistovo.sk

VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné vzťahy sa v otázkach, ktoré nie sú upravené priamo v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

V prípade rozporu medzi ustanoveniami tejto zmluvy s ustanoveniami VOP majú prednosť ustanovenia tejto zmluvy.

2. Ak niektoré ustanovenie zmluvy je alebo sa stane neplatným, nevykonateľným alebo odporujúcim právnym predpisom, platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy nie je dotknutá. Zmluvné strany sú povinné nahradiť dotknuté ustanovenie zmluvy tak, aby jeho nové znenie bolo v súlade s právnym poriadkom a aby sa čo najviac približovalo obsahu a účinkom nahradzovaného ustanovenia a pôvodnému úmyslu Zmluvných strán a v súlade so zmluvou.

3. Zmluvu možno meniť po dohode oboch Zmluvných strán, len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými obidvomi Zmluvnými stranami.

4. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať druhej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v úvode tejto zmluvy, pokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená Zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že doručovať písomnosti podľa tejto zmluvy je možné aj prostredníctvom e-mailu, s tým, že písomnosť sa považuje za doručenie dňom doručenia potvrdenia o doručení e-mailu odosielajúcej Zmluvnej strane.

5. Zmluva bola vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy obsiahnuté v zmluve považujú za určité a zrozumiteľné. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy. Zmluvné strany na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu podpísali.

7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.

V Bratislave

dňa.....**22.02.2022**.....

.....
Obstarávateľ

.....
Objednávateľ